

Le Dimanche Tourquennois
Services municipaux et Musée : fermés.
Bijouterie, lingerie, chaussures, etc.
Au Gymnase : à 10 h., distribution des récompenses à l'Institut Colbert et à l'école Sévigné.
Foire de Saint-Christophe : places Charles-Rousselle, République, Victor-Hassebroucq, Grand-Place, Pont-des-Plats, rue Chavellier Bayart, etc.

Voie de Tourcoing
NOUGATS GUSTAVE
WILHELM HAGENBECK
Un spectacle saisissant
Le Cirque
A la Ville de Liège

Spectacles et Concerts
A ROUBAIX
CINEMA FLORIMOND
58, Rue Bernard, ROUBAIX
Programme du 27 juillet au 1er août 1930

UNE SCENE DE VIOLENCES

Hier soir, vers 19 h., le soir Henri Bouillet, demeurant au Tourcoing, 99, rue des Glaces-Voies, buvait à l'estaminet tenu par M. Léon Debevoise, rue de Roubaix, 214. A cet instant, il fut attaqué par un individu qui se nomme, à l'heure de sa remise à un beau relatif, si ce n'est, il ne faut pas trop compter sur la stabilité du ciel des Flandres. La fête traditionnelle a ouvert ses portes, et l'on ose s'exprimer ainsi. Pas de nouveautés. Nous avons retrouvés les dossiers. Vieilles attractions de la tournée dernière. Il semble toutefois que les soirées soient moins nombreuses.

LA FOIRE EST OUVERTE

Voilà huit jours qu'on épiait le ciel inclement, l'été des Flandres. La fête traditionnelle a ouvert ses portes, et l'on ose s'exprimer ainsi. Pas de nouveautés. Nous avons retrouvés les dossiers. Vieilles attractions de la tournée dernière. Il semble toutefois que les soirées soient moins nombreuses.

TRAMWAYS ELECTRIQUES DE LILLE ET DE SA BANLIEUE

Un arrêté de M. le Préfet du Nord du 27 juillet 1930 dispose qu'un projet d'avenant à la convention et au cahier des charges du 20 août 1926 sera soumis à l'enquête réglementaire.

ETAT CIVIL

Naissance. — Juliette Monnot, rue d'Armentières, 41, Valenciennes, le 26 juillet 1930.
Jean Faxon, chaussée Pierre Curie, 147; Jeanine Detry, rue du Nord, 44.
Décedés. — Robert Maurice, 1 mois, rue de l'Éclair, 3; Robert Maurice, 1 mois, rue de l'Éclair, 3.

MAISON TCHEN

Objets d'art japonais authentiques de Chine et du Japon; Porcelaines, vases Selsama, jolis bibelots, vases, bronzes, etc. Prix intéressants.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Juliette Monnot, rue d'Armentières, 41, Valenciennes, le 26 juillet 1930.
Jean Faxon, chaussée Pierre Curie, 147; Jeanine Detry, rue du Nord, 44.
Décedés. — Robert Maurice, 1 mois, rue de l'Éclair, 3; Robert Maurice, 1 mois, rue de l'Éclair, 3.

ETAT CIVIL

Naissance. — Juliette Monnot, rue d'Armentières, 41, Valenciennes, le 26 juillet 1930.
Jean Faxon, chaussée Pierre Curie, 147; Jeanine Detry, rue du Nord, 44.
Décedés. — Robert Maurice, 1 mois, rue de l'Éclair, 3; Robert Maurice, 1 mois, rue de l'Éclair, 3.

AU CONSEIL MUNICIPAL

Le Conseil municipal de Tourcoing s'est réuni en session extraordinaire hier, le 26 juillet 1930, sous la présidence de M. le Dr. sénateur-maire. Etaient présents MM. les adjoints et 23 conseillers. M. Pierre Costelin est nommé secrétaire de séance.

EXCURSION DES A.C. BELGES A ANVERS

L'excursion à Anvers organisée par la Section de Tourcoing des anciens combattants belges, a été très réussie. Le Roi et la Reine des Belges assistant aux fêtes patriotiques qui se déroulent dans les rues de la Métropole après midi du dimanche 27 juillet. Il reste encore quelques places à la disposition de nos camarades. Départ du siège dimanche matin, à 8 heures précises.

COMPLÈTS SUR MESURE, FACON SOIGNEE

AU CALVAIRE
Maison Alfred Dequin-Langlais, pl. du Calvaire

HALLUIN

Le dimanche à Halluin
Pharmacie de service, M. Emile Grey, place de l'Église.
Bains municipaux ouverts de 8 h. à midi.

MAISON TCHEN

Objets d'art japonais authentiques de Chine et du Japon; Porcelaines, vases Selsama, jolis bibelots, vases, bronzes, etc. Prix intéressants.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Juliette Monnot, rue d'Armentières, 41, Valenciennes, le 26 juillet 1930.
Jean Faxon, chaussée Pierre Curie, 147; Jeanine Detry, rue du Nord, 44.
Décedés. — Robert Maurice, 1 mois, rue de l'Éclair, 3; Robert Maurice, 1 mois, rue de l'Éclair, 3.

ÉTAT CIVIL

Naissance. — Juliette Monnot, rue d'Armentières, 41, Valenciennes, le 26 juillet 1930.
Jean Faxon, chaussée Pierre Curie, 147; Jeanine Detry, rue du Nord, 44.
Décedés. — Robert Maurice, 1 mois, rue de l'Éclair, 3; Robert Maurice, 1 mois, rue de l'Éclair, 3.

LA CASQUETTE EST INDISPENSABLE
HENRI
CHAPELIER SPECIALISTE
37, rue Nationale, TOURCOING

RETOUR D'UN SOLDAT TOURQUENNOIS
L'événement du corps de Bodin Charles, caporal au 1er régiment d'infanterie, se fera le lundi 27 juillet, à 10 heures, au siège de la section d'anciens combattants de Tourcoing, 4 heures, gare des Voyageurs.

MAISON TCHEN
Objets d'art japonais authentiques de Chine et du Japon; Porcelaines, vases Selsama, jolis bibelots, vases, bronzes, etc. Prix intéressants.

MAISON TCHEN
Objets d'art japonais authentiques de Chine et du Japon; Porcelaines, vases Selsama, jolis bibelots, vases, bronzes, etc. Prix intéressants.

ÉTAT CIVIL
Naissance. — Juliette Monnot, rue d'Armentières, 41, Valenciennes, le 26 juillet 1930.
Jean Faxon, chaussée Pierre Curie, 147; Jeanine Detry, rue du Nord, 44.
Décedés. — Robert Maurice, 1 mois, rue de l'Éclair, 3; Robert Maurice, 1 mois, rue de l'Éclair, 3.

ÉTAT CIVIL
Naissance. — Juliette Monnot, rue d'Armentières, 41, Valenciennes, le 26 juillet 1930.
Jean Faxon, chaussée Pierre Curie, 147; Jeanine Detry, rue du Nord, 44.
Décedés. — Robert Maurice, 1 mois, rue de l'Éclair, 3; Robert Maurice, 1 mois, rue de l'Éclair, 3.

ÉTAT CIVIL
Naissance. — Juliette Monnot, rue d'Armentières, 41, Valenciennes, le 26 juillet 1930.
Jean Faxon, chaussée Pierre Curie, 147; Jeanine Detry, rue du Nord, 44.
Décedés. — Robert Maurice, 1 mois, rue de l'Éclair, 3; Robert Maurice, 1 mois, rue de l'Éclair, 3.

CONSTRUCTION D'UN GROUPE SO-LAIRE
Par délibération du 21 juin 1930, le conseil municipal de Tourcoing a décidé l'acquisition d'une parcelle de terrain sur le Blanc-seau, d'une contenance de 7,71 ares 50 cent., reprise au cadastre sous le n° 31, 32 et 33 de la section 2.

CONSTRUCTION D'UN GROUPE SO-LAIRE
Par délibération du 21 juin 1930, le conseil municipal de Tourcoing a décidé l'acquisition d'une parcelle de terrain sur le Blanc-seau, d'une contenance de 7,71 ares 50 cent., reprise au cadastre sous le n° 31, 32 et 33 de la section 2.

CONSTRUCTION D'UN GROUPE SO-LAIRE
Par délibération du 21 juin 1930, le conseil municipal de Tourcoing a décidé l'acquisition d'une parcelle de terrain sur le Blanc-seau, d'une contenance de 7,71 ares 50 cent., reprise au cadastre sous le n° 31, 32 et 33 de la section 2.

CONSTRUCTION D'UN GROUPE SO-LAIRE
Par délibération du 21 juin 1930, le conseil municipal de Tourcoing a décidé l'acquisition d'une parcelle de terrain sur le Blanc-seau, d'une contenance de 7,71 ares 50 cent., reprise au cadastre sous le n° 31, 32 et 33 de la section 2.

CONSTRUCTION D'UN GROUPE SO-LAIRE
Par délibération du 21 juin 1930, le conseil municipal de Tourcoing a décidé l'acquisition d'une parcelle de terrain sur le Blanc-seau, d'une contenance de 7,71 ares 50 cent., reprise au cadastre sous le n° 31, 32 et 33 de la section 2.

CONSTRUCTION D'UN GROUPE SO-LAIRE
Par délibération du 21 juin 1930, le conseil municipal de Tourcoing a décidé l'acquisition d'une parcelle de terrain sur le Blanc-seau, d'une contenance de 7,71 ares 50 cent., reprise au cadastre sous le n° 31, 32 et 33 de la section 2.

CONSTRUCTION D'UN GROUPE SO-LAIRE
Par délibération du 21 juin 1930, le conseil municipal de Tourcoing a décidé l'acquisition d'une parcelle de terrain sur le Blanc-seau, d'une contenance de 7,71 ares 50 cent., reprise au cadastre sous le n° 31, 32 et 33 de la section 2.

LAVEUSES
DU CONSTRUCTEUR A L'ACHETEUR
200 machines chène ou plomb, dont 50 modèles avec volant, 125 fr., avec moteur 65 à 80 fr. toutes dévues la plus grande largeur, 100 fr. Garantie 5 ans. J. OLIVIER BRASSART, 164, rue de Paris, TOURCOING (près la Gare des Flandres).
Ou porte à domicile (gratuitement)

INSTITUT SEVIGNE
Voici les résultats du Brevet commercial. Sur 19 élèves présentés, 17 ont été reçus, savoir par ordre de mérite : Miles Jeanne Lègey, Simone Wircouch, Yolande Hus, Suzanne Martin, Jeanne Louise Gésquière; Aline Debevoise, Servane Lemain, Aline Debevoise, Servane Lemain; Jeanne Houplins, M.-Louise Borzez, M.-Louise Rousein, Aline Debevoise, Marielette Delemotte, Gilberte Philippe, Margite Debrulle, Marguerite Bearez, Juliette Leducq.

INSTITUT SEVIGNE
Voici les résultats du Brevet commercial. Sur 19 élèves présentés, 17 ont été reçus, savoir par ordre de mérite : Miles Jeanne Lègey, Simone Wircouch, Yolande Hus, Suzanne Martin, Jeanne Louise Gésquière; Aline Debevoise, Servane Lemain, Aline Debevoise, Servane Lemain; Jeanne Houplins, M.-Louise Borzez, M.-Louise Rousein, Aline Debevoise, Marielette Delemotte, Gilberte Philippe, Margite Debrulle, Marguerite Bearez, Juliette Leducq.

INSTITUT SEVIGNE
Voici les résultats du Brevet commercial. Sur 19 élèves présentés, 17 ont été reçus, savoir par ordre de mérite : Miles Jeanne Lègey, Simone Wircouch, Yolande Hus, Suzanne Martin, Jeanne Louise Gésquière; Aline Debevoise, Servane Lemain, Aline Debevoise, Servane Lemain; Jeanne Houplins, M.-Louise Borzez, M.-Louise Rousein, Aline Debevoise, Marielette Delemotte, Gilberte Philippe, Margite Debrulle, Marguerite Bearez, Juliette Leducq.

INSTITUT SEVIGNE
Voici les résultats du Brevet commercial. Sur 19 élèves présentés, 17 ont été reçus, savoir par ordre de mérite : Miles Jeanne Lègey, Simone Wircouch, Yolande Hus, Suzanne Martin, Jeanne Louise Gésquière; Aline Debevoise, Servane Lemain, Aline Debevoise, Servane Lemain; Jeanne Houplins, M.-Louise Borzez, M.-Louise Rousein, Aline Debevoise, Marielette Delemotte, Gilberte Philippe, Margite Debrulle, Marguerite Bearez, Juliette Leducq.

INSTITUT SEVIGNE
Voici les résultats du Brevet commercial. Sur 19 élèves présentés, 17 ont été reçus, savoir par ordre de mérite : Miles Jeanne Lègey, Simone Wircouch, Yolande Hus, Suzanne Martin, Jeanne Louise Gésquière; Aline Debevoise, Servane Lemain, Aline Debevoise, Servane Lemain; Jeanne Houplins, M.-Louise Borzez, M.-Louise Rousein, Aline Debevoise, Marielette Delemotte, Gilberte Philippe, Margite Debrulle, Marguerite Bearez, Juliette Leducq.

INSTITUT SEVIGNE
Voici les résultats du Brevet commercial. Sur 19 élèves présentés, 17 ont été reçus, savoir par ordre de mérite : Miles Jeanne Lègey, Simone Wircouch, Yolande Hus, Suzanne Martin, Jeanne Louise Gésquière; Aline Debevoise, Servane Lemain, Aline Debevoise, Servane Lemain; Jeanne Houplins, M.-Louise Borzez, M.-Louise Rousein, Aline Debevoise, Marielette Delemotte, Gilberte Philippe, Margite Debrulle, Marguerite Bearez, Juliette Leducq.

LES OBSEQUES DE M. DELESLUZE
ancien chef de bureau à la Mairie
Nous avons annoncé le décès de M. E. Delescluze, chef de bureau au bureau de la Mairie, ce qui nous a valu de la part de nos collègues et amis, de nombreuses sympathies et de nombreux témoignages de condoléances.

LES OBSEQUES DE M. DELESLUZE
ancien chef de bureau à la Mairie
Nous avons annoncé le décès de M. E. Delescluze, chef de bureau au bureau de la Mairie, ce qui nous a valu de la part de nos collègues et amis, de nombreuses sympathies et de nombreux témoignages de condoléances.

LES OBSEQUES DE M. DELESLUZE
ancien chef de bureau à la Mairie
Nous avons annoncé le décès de M. E. Delescluze, chef de bureau au bureau de la Mairie, ce qui nous a valu de la part de nos collègues et amis, de nombreuses sympathies et de nombreux témoignages de condoléances.

LES OBSEQUES DE M. DELESLUZE
ancien chef de bureau à la Mairie
Nous avons annoncé le décès de M. E. Delescluze, chef de bureau au bureau de la Mairie, ce qui nous a valu de la part de nos collègues et amis, de nombreuses sympathies et de nombreux témoignages de condoléances.

LES OBSEQUES DE M. DELESLUZE
ancien chef de bureau à la Mairie
Nous avons annoncé le décès de M. E. Delescluze, chef de bureau au bureau de la Mairie, ce qui nous a valu de la part de nos collègues et amis, de nombreuses sympathies et de nombreux témoignages de condoléances.

LES OBSEQUES DE M. DELESLUZE
ancien chef de bureau à la Mairie
Nous avons annoncé le décès de M. E. Delescluze, chef de bureau au bureau de la Mairie, ce qui nous a valu de la part de nos collègues et amis, de nombreuses sympathies et de nombreux témoignages de condoléances.

LES OBSEQUES DE M. DELESLUZE
ancien chef de bureau à la Mairie
Nous avons annoncé le décès de M. E. Delescluze, chef de bureau au bureau de la Mairie, ce qui nous a valu de la part de nos collègues et amis, de nombreuses sympathies et de nombreux témoignages de condoléances.

BIBLIOTHEQUE COMMUNALE
La bibliothèque sera fermée le dimanche 28 et le lundi 29 juillet.

BIBLIOTHEQUE COMMUNALE
La bibliothèque sera fermée le dimanche 28 et le lundi 29 juillet.

BIBLIOTHEQUE COMMUNALE
La bibliothèque sera fermée le dimanche 28 et le lundi 29 juillet.

BIBLIOTHEQUE COMMUNALE
La bibliothèque sera fermée le dimanche 28 et le lundi 29 juillet.

BIBLIOTHEQUE COMMUNALE
La bibliothèque sera fermée le dimanche 28 et le lundi 29 juillet.

BIBLIOTHEQUE COMMUNALE
La bibliothèque sera fermée le dimanche 28 et le lundi 29 juillet.

BIBLIOTHEQUE COMMUNALE
La bibliothèque sera fermée le dimanche 28 et le lundi 29 juillet.

EXTRADITION
Le gendarme de Tourcoing a remis aux autorités judiciaires belges à Mouscron, la nommée Hélène Decours, née en 1888, reconnue pour vol par le Parquet de Charleroi. La prisonnière a été ramenée à Tourcoing.

EXTRADITION
Le gendarme de Tourcoing a remis aux autorités judiciaires belges à Mouscron, la nommée Hélène Decours, née en 1888, reconnue pour vol par le Parquet de Charleroi. La prisonnière a été ramenée à Tourcoing.

EXTRADITION
Le gendarme de Tourcoing a remis aux autorités judiciaires belges à Mouscron, la nommée Hélène Decours, née en 1888, reconnue pour vol par le Parquet de Charleroi. La prisonnière a été ramenée à Tourcoing.

EXTRADITION
Le gendarme de Tourcoing a remis aux autorités judiciaires belges à Mouscron, la nommée Hélène Decours, née en 1888, reconnue pour vol par le Parquet de Charleroi. La prisonnière a été ramenée à Tourcoing.

EXTRADITION
Le gendarme de Tourcoing a remis aux autorités judiciaires belges à Mouscron, la nommée Hélène Decours, née en 1888, reconnue pour vol par le Parquet de Charleroi. La prisonnière a été ramenée à Tourcoing.

EXTRADITION
Le gendarme de Tourcoing a remis aux autorités judiciaires belges à Mouscron, la nommée Hélène Decours, née en 1888, reconnue pour vol par le Parquet de Charleroi. La prisonnière a été ramenée à Tourcoing.

EXTRADITION
Le gendarme de Tourcoing a remis aux autorités judiciaires belges à Mouscron, la nommée Hélène Decours, née en 1888, reconnue pour vol par le Parquet de Charleroi. La prisonnière a été ramenée à Tourcoing.